



Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/2005/5
3 March 2005

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثانية والعشرون

بون، ٢٠-٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٥

البند ٦ (هـ) من جدول الأعمال المؤقت

ترتيبات لعقد اجتماعات حكومية دولية

المنظمات المراقبة في عملية الاتفاقية

التطورات الأخيرة في الأمم المتحدة فيما يتصل بالعلاقات مع المجتمع المدني

مذكرة من الأمانة

ملخص

تسلط هذه المذكرة الضوء على أهم العناصر الواردة في تقرير الأمين العام للأمم المتحدة رداً على تقرير فريق الشخصيات البارزة عن العلاقات بين الأمم المتحدة والمجتمع المدني. وتتضمن هذه العناصر اقتراحات لزيادة مشاركة المنظمات غير الحكومية في الهيئات الحكومية الدولية، وزيادة مشاركة المنظمات غير الحكومية من البلدان النامية، وتحسين التفويض وحوار الأمم المتحدة مع المنظمات غير الحكومية. كما تقدم المذكرة وصفاً للحالة المقابلة في عملية الاتفاقية.

والهيئة الفرعية للتنفيذ وقد ناقشت هذه المسائل باستفاضة في دورتها العشرين، مدعوة إلى النظر في المسائل العالقة، بما فيها مسألة قبول المنظمات بصفة المراقب. ومراعاة للتطورات الأخيرة في الأمم المتحدة، قد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ في الانتهاء من النظر في هذه المسائل والعودة إليها في دورة مقبلة.

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٤- ١	أولاً- مقدمة.....
٣	١	ألف- الولاية.....
٣	٣- ٢	باء- نطاق المذكرة.....
٣	٤	جيم- الإجراء الذي يمكن أن تتخذه الهيئة الفرعية للتنفيذ.....
		ثانياً- استعراض تقرير الأمين العام المقدم رداً على تقرير فريق الشخصيات البارزة المعني بالعلاقات بين الأمم المتحدة والمجتمع المدني.....
٣	١١- ٥	
٤	٣٤-١٢	ثالثاً- اقتراحات الأمين العام.....
٤	١٩-١٢	ألف- زيادة مشاركة المنظمات غير الحكومية في الهيئات الحكومية الدولية
		باء- إنشاء صندوق استئماني لزيادة مشاركة ممثلي المنظمات غير الحكومية من البلدان النامية.....
٦	٢١-٢٠	
٦	٢٥-٢٢	جيم- تحسين الاعتماد.....
٧	٢٨-٢٦	دال- تحسين الحوار بين الأمانة العامة للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية ..
٨	٣٠-٢٩	هاء- تحسين المشاركة مع المنظمات غير الحكومية على الصعيد القطري.....
٨	٣٢-٣١	واو- استكشاف إمكانية توسيع نطاق مكتب الشراكات.....
٩	٣٤-٣٣	زاي- تنفيذ التغييرات المزمعة في تقرير الأمين العام.....
٩	٣٩-٣٥	رابعاً- المتابعة التي يمكن للهيئة الفرعية للتنفيذ القيام بها.....

أولاً - مقدمة

ألف - الولاية

١ - طلبت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها العشرين، من الأمانة إبلاغها، في دورتها الثانية والعشرين، بالمبادرات ذات الصلة الصادرة في الأمم المتحدة والتي تركز على تعزيز العلاقة بين منظومة الأمم المتحدة والمجتمع المدني، من قبيل عمل اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج وفريق الشخصيات البارزة المعني بالعلاقات بين الأمم المتحدة والمجتمع المدني.

باء - نطاق المذكرة

٢ - تتوسع هذه المذكرة في المعلومات والاقتراحات ذات الصلة الواردة في تقرير الأمين العام^(١) رداً على تقرير فريق الشخصيات البارزة^(٢). وتوجز اقتراحات الأمين العام التي تسلط الضوء على الممارسة الهامة المستمدة من عملية الاتفاقية، وتقتراح إجراءات متابعة يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ.

٣ - وينبغي قراءة هذه المذكرة بالاقتران مع الوثيقة FCCC/SBI/2004/5، المعدة للهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها العشرين. ويتضمن تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن دورتها العشرين (FCCC/SBI/2004/10، الفقرات ٩٥-١٠٤) معلومات هامة عن الأمور التي اتفقت عليها الهيئة الفرعية للتنفيذ. وتم في الوثيقة FCCC/SBI/2005/MISC.1 تجميع الرسائل الواردة من الأطراف بشأن المشاركة الفعالة في عملية الاتفاقية. وتم نشر الرسائل الواردة من المنظمات التي لها صفة المراقب، على موقع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، على الشبكة^(٣).

جيم - الإجراء الذي يمكن أن تتخذه الهيئة الفرعية للتنفيذ

٤ - قد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ في الانتهاء من نظرها في القضايا المتعلقة بقبول ومشاركة المنظمات التي لها صفة المراقب، لكي تعود إلى هذه المسألة في دورة مقبلة (ربما في الدورة السادسة والعشرين المزمع عقدها في عام ٢٠٠٧). وقد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ، عند صياغة أية استنتاجات أو توصيات تُقدم إلى مؤتمر الأطراف، في التوسع في النقاط المثارة في الفصل الرابع من هذه المذكرة بشأن إمكانية المتابعة.

ثانياً - استعراض تقرير الأمين العام المقدم رداً على تقرير فريق الشخصيات

البارزة المعني بالعلاقات بين الأمم المتحدة والمجتمع المدني

٥ - قُدم تقرير الفريق إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والخمسين لكي تنظر فيه الدول الأعضاء وتستعرضه أمانة الأمم المتحدة.

٦ - وحلص الفريق إلى أن الأمم المتحدة بحاجة إلى توسيع وتعميق علاقاتها مع المجتمع المدني لكي تصبح كاملة الفعالية والأهمية في عالم متجه بصورة متزايدة نحو العولمة، أصبح فيه دور المجتمع المدني أكثر أهمية ونفوذاً.

٧- واقترح الفريق إجراء تعديلات بالاستناد إلى أربعة مبادئ رئيسية رأى أنها الأساس في توجيه الأمم المتحدة في علاقاتها مع المجتمع المدني ومواجهة التحديات الحالية التي يطرحها الحكم العالمي. واقترح ما يلي:

(أ) أن تصبح الأمم المتحدة منظمة أكثر تطلعاً إلى الخارج؛

(ب) أن تبني الشراكة في إطار تعددية الجهات المستهدفة؛

(ج) أن تربط الواقع المحلي بالأهداف العالمية؛

(د) أن تساعد على تعزيز الديمقراطية في القرن الحادي والعشرين.

٨- قدمت مقترحات لتنفيذ هذه الإصلاحات، بما في ذلك زيادة استخدام عمليات تعددية الجهات المستهدفة، وإشراك الممثلين المنتخبين ومعالجة القضايا المتعلقة بالاعتماد والانضمام.

٩- عُرض "تقرير الأمين العام المقدم رداً على تقرير فريق الشخصيات البارزة المعني بالعلاقات بين الأمم المتحدة والمجتمع المدني" على دورة الجمعية العامة التاسعة والخمسين. وفيما يعترف تقرير الأمين العام بالدور الأساسي للدول الأعضاء، فإنه يعترف بالحاجة إلى توسيع وتعميق العلاقات مع المنظمات غير الحكومية تحقيقاً للفائدة الشاملة للعمليات المتعددة الأطراف والمناقشات العالمية، التي يمكن اعتبار أنها تشكل جزءاً من عملية التحديث والتغيير المؤسسي التي شهدتها المنظمة في العقد الماضي. وقد أشار الأمين العام في تقريره إلى اقتراحات متنوعة تشمل توسيع نطاق مشاورات الأمم المتحدة مع مختلف الجهات المستهدفة وإقامة شراكات مع أصحاب مصالح متعددين، ويرى أنها ستسهم في أن تصبح الأمم المتحدة أكثر "تطلعاً إلى الخارج" وفي إثراء المداورات وزيادة تنوعها وجعلها مترسخة على أرض الواقع. كما أشار الأمين العام إلى أن النهج القائم على التعاون من خلال إنشاء شراكات جديدة بين الحكومات والمنظمات غير الحكومية سعياً إلى تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، سيساعد في "ربط الأهداف العالمية بالواقع المحلي".

١٠- ويتضمن تقرير الأمين العام اقتراحات محددة عن تنفيذ توصيات الفريق. ويرد موجز لهذه المقترحات أدناه، إلى جانب وصف موجز للحالة المقابلة في عملية الاتفاقية.

١١- ولا تزال الجمعية العامة تنظر في تقرير الأمين العام.

ثالثاً - اقتراحات الأمين العام

ألف - زيادة مشاركة المنظمات غير الحكومية في الهيئات الحكومية الدولية

١- اقتراحات

١٢- تنفذ منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك الجمعية العامة ومجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، أنشطة مستمرة لتعزيز علاقاتها مع المنظمات غير الحكومية. ويقترح الأمين العام ما يلي:

(أ) توسيع وتوحيد بعض الآليات مثل الشكل المتعلق بإجراء جلسات استماع تفاعلية بين ممثلي المنظمات غير الحكومية والدول الأعضاء؛

(ب) تعزيز علاقة مجلس الأمن مع المجتمع المدني، وذلك مثلاً من خلال إجراء شكل ما من أشكال التقييم، تساهم فيه منظمات غير حكومية مختارة، في أعقاب الانتهاء من كل بعثة للسلام؛

(ج) تكوين أفرقة عمل من أصحاب مصالح متعددين، بشأن قضايا محددة.

١٣- ولفت الأمين العام الانتباه بوجه خاص إلى نجاح الجهات المستهدفة وشجع المنظمات غير الحكومية على تنظيم أنفسها لكي تصبح شبكات واسعة موجهة نحو قضايا محددة، بغية تيسير المشاورات.

١٤- وتم الأخذ علماً بالدور الهام لرابطات البرلمانيين والسلطات المحلية في جلب المواطنين والمجتمعات المحلية إلى عمليات الأمم المتحدة. وقُدمت توصيات لدعم اجتماعات البرلمانيين لمناقشة القضايا قبل انعقاد الاجتماعات الحكومية الدولية، ولا سيما القضايا العالمية مثل فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وشجع الأمين العام الدول الأعضاء على مواصلة تيسير مشاركة السلطات المحلية ورابطاتها في الاجتماعات الحكومية الدولية، وتعهّد بأن الأمم المتحدة ستواصل استكشاف الفرص لتعزيز تحاورها مع المجتمعات المحلية.

٢- الحالة في عملية الاتفاقية

١٥- تشارك المنظمات غير الحكومية بنشاط في عملية الاتفاقية. وحضور جميع اجتماعات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية مفتوح أمام المنظمات غير الحكومية بوصفها مجموعات اتصال^(٤). ويُمنح ممثلو المنظمات غير الحكومية، في معظم الأحيان، فرصاً للمداخلات بالنيابة عن مجموعات المنظمات غير الحكومية، في الاجتماعات البرلمانية، بما في ذلك اجتماعات مؤتمر الأطراف. كما يُدعى ممثلو المنظمات غير الحكومية لمخاطبة الجزء الرفيع المستوى لمؤتمر الأطراف. ويُدعى ممثلو المنظمات غير الحكومية للمشاركة في حلقات العمل، وإن كان ذلك بأعداد محدودة. ويتم تنظيم اجتماعات بين المنظمات غير الحكومية ورؤساء الجلسات، لتبادل الآراء.

١٦- والآن بإمكان المنظمات غير الحكومية، بعد الاستنتاجات التي توصلت إليها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها العشرين، تقديم معلومات وآراء عن قضايا من قبيل القضايا التي تُلمس آراء الأطراف بشأنها. وتُنشر هذه الرسائل على موقع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ على الشبكة، لكن لا يتم إصدارها كوثائق رسمية لكي لا يزداد حجم الوثائق.

١٧- ونظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في خيارات لتعزيز المشاركة، من قبيل إقامة الحوار مع أصحاب المصالح المتعددين، لكنها لم تتخذ أي إجراء لتابعها.

١٨- ونظام الجهات المستهدفة القائم على التنظيم الذاتي للمنظمات غير الحكومية في مجموعات وشبكات واسعة، على النحو الذي يقترحه الأمين العام، هو وسيلة راسخة لتيسير الاتصال بالمنظمات التي لها صفة المراقب ومشاركتها في عملية الاتفاقية (انظر الوثيقة FCCC/SBI/2004/5، الفقرة ٢٠).

١٩- وتشتمل إحدى هذه المجموعات على حكومات محلية ورابطات سلطات بلدية. وتشارك الحكومات المحلية والسلطات البلدية ويشارك البرلمانيون في عملية الاتفاقية بصفة المراقب.

باء - إنشاء صندوق استثماري لزيادة مشاركة ممثلي المنظمات غير الحكومية من البلدان النامية

١- اقتراحات

٢٠- سُلط الضوء على الاختلال في توازن مشاركة المنظمات غير الحكومية من البلدان النامية في العملية الحكومية الدولية. وتعهد الأمين العام بإنشاء صندوق استثماري وحيد يدمج ويعزز الأموال الحالية لدعم سفر وإقامة ممثلي منظمات البلدان النامية غير الحكومية المعتمدة، لحضور الاجتماعات الحكومية الدولية.

٢- الحالة في عملية الاتفاقية

٢١- سلّمت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها العشرين، بأن مشاركة المنظمات غير الحكومية، وإن كانت مكثفة، إلا أنها غير متوازنة من الناحية الجغرافية، ذلك أن هذه المشاركة تشمل عدداً أقل من المنظمات غير الحكومية من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وسلّمت الهيئة الفرعية للتنفيذ أيضاً بأهمية المشاركة في الدورات الدراسية والحلقات التدريبية على أساس تمثيل أكثر شمولاً، وشجعت الأطراف التي يهملها الأمر على دعم حضور المنظمات غير الحكومية من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، التي تفتقر للموارد اللازمة لذلك^(٥).

جيم - تحسين الاعتماد

١- اقتراحات

٢٢- قدم الفريق خمس توصيات:

- (أ) تُعتمد المنظمات غير الحكومية للمشاركة في أعمال الجمعية العامة؛
- (ب) تُنشأ عملية اعتماد وحيدة بالنسبة لجميع محافل الأمم المتحدة؛
- (ج) تتولى لجنة تابعة للجمعية العامة مسؤولية استعراض جميع طلبات الاعتماد المقدمة من المنظمات غير الحكومية؛
- (د) يتم تبسيط عملية الاعتماد؛
- (هـ) يتم استعراض وتنسيق الحقوق والمسؤوليات المتصلة بمشاركة المنظمات غير الحكومية.

٢٣- إن الاقتراحات الأربعة الأولى غنية عن التفسير. أما الاقتراح الخامس فهو يوصي باستعراض حقوق ومسؤوليات مختلف المنظمات غير الحكومية المعتمدة لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بهدف وضع نظام موحد

لمشاركة المنظمات غير الحكومية في المؤتمرات العالمية والدورات الاستثنائية للجمعية العامة. ويقترح الأمين العام أن تنظر الدول الأطراف في وضع مدونة لقواعد السلوك لتعزيز التزام المنظمات غير الحكومية بمقاصد ميثاق الأمم المتحدة والعمل بطريقة تعكس الطابع الحكومي الدولي للمنظمة.

٢- الحالة في عملية الاتفاقية

٢٤- يتعين على الهيئة الفرعية للتنفيذ مواصلة نظرها في عملية القبول بموجب الاتفاقية، وذلك جزئياً من خلال الاستناد إلى المعلومات الواردة في الوثيقة FCCC/SBI/2004/5.

٢٥- وقد وضعت الأمانة مبادئ توجيهية لمشاركة ممثلي المنظمات غير الحكومية في اجتماعات هيئتي اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ^(٦). وتسعى هذه المبادئ التوجيهية إلى تقديم المعلومات التي تعكس الممارسة الراهنة المتعلقة بحضور المراقبين دورات واجتماعات اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. وتمشى هذه المبادئ التوجيهية مع المبادئ التوجيهية التي تنظم مشاركة المنظمات غير الحكومية في دورات هيئات أخرى في منظومة الأمم المتحدة. ويمكن الاطلاع عليها من خلال الرجوع إلى موقع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ على الشبكة^(٧).

دال - تحسين الحوار بين الأمانة العامة للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية

١- اقتراحات

٢٦- يوصي الأمين العام بإدخال تحسينات على الحوار بين الأمانة العامة للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، بما في ذلك من خلال استخدام التقنيات التي تستند إلى الإنترنت لاستطلاع الرأي العام، وبث الوعي، ورصد الالتزامات العالمية. وتضمنت اقتراحات أخرى إنشاء قاعدة بيانات مركزية للمنظمات غير الحكومية، تحتفظ بمعلومات عن أفضل الممارسات المتعلقة بالمنظمات غير الحكومية، وتحسين الوصول إلى الوثائق.

٢- الحالة في عملية الاتفاقية

٢٧- يوجد في الأمانة فريق صغير ولكنه نشط مسؤول عن التنسيق مع المنظمات التي لها صفة المراقب. ويجتمع الأمين التنفيذي بصورة منتظمة مع ممثلي المنظمات غير الحكومية. وتتاح للمنظمات غير الحكومية جميع الوثائق الرسمية.

٢٨- تبذل الأمانة العامة جهوداً لتعزيز ما لديها من أدوات تمكنها من نشر المعلومات على الشبكة وتوفير جهة وصل لتبادل المنظمات غير الحكومية للمعلومات بشأن تغير المناخ. وتسنى إحراز بعض التقدم في سياق إعادة تشغيل موقع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ على الشبكة، في عام ٢٠٠٤ (انظر أيضاً الفقرة ١٦ أعلاه بشأن الرسائل الواردة من المنظمات غير الحكومية). وتشير الأمانة إلى الصفحات المنشورة على الشبكة بشأن آلية التنمية النظيفة، كمثال جيد على ما يمكن إحرازه من خلال الاستثمار المكثف لتيسير المشاركة الفعالة للمنظمات غير الحكومية.

هاء - تحسين المشاركة مع المنظمات غير الحكومية على الصعيد القطري

١- اقتراحات

٢٩- رحب الأمين العام بالتركيز على زيادة مشاركة المنظمات غير الحكومية في منظومة الأمم المتحدة على المستوى القطري وأوصى بمجموعتين من الأنشطة، تركز إحداها على تعزيز قدرة المنظمات غير الحكومية على المستوى القطري وتركز الأخرى على تعزيز قدرة نظام المنسق المقيم للأمم المتحدة للتعاون مع المجتمع المدني. ومن المتوقع أن يؤدي العمل على تحقيق أهداف التنمية للألفية، وإعداد تقييمات قطرية مشتركة، وإطار المساعدة الإنمائية للأمم المتحدة، إلى تحسين العلاقات بين المجتمع المدني والأمم المتحدة.

٢- الحالة في عملية الاتفاقية

٣٠- لهذه التوصية تطبيق محدود على عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. ومع ذلك، يمكن الإحاطة علماً بأن المنظمات غير الحكومية هي في معظم الأحيان الجهات الفاعلة الرئيسية في الاستراتيجيات الوطنية أو المحلية المتعلقة بتغير المناخ. بل إنها ربما تؤدي دوراً هاماً في تنظيم وتقديم المدخلات إلى حلقات العمل التي تنظمها اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية لتغير المناخ في البلدان المستضيفة. فضلاً عن ذلك، تؤدي المنظمات غير الحكومية دوراً هاماً في إعداد البلاغات الوطنية بالتعاون مع السلطات الحكومية.

واو - استكشاف إمكانية توسيع نطاق مكتب الشراكات

١- اقتراحات

٣١- سيتم، كجزء من مجموعة الإصلاحات الثانية التي اقترحتها الأمين العام لعام ٢٠٠٢، إنشاء مكتب من خلال دمج صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية ومكتب الاتفاق العالمي. ويمكن توسيع نطاق هذا المكتب ليستوعب الخدمات الحالية المقدمة إلى المنظمات غير الحكومية تحت مظلة واحدة، وإدخال وحدات جديدة بما في ذلك وحدة خاصة للممثلين المنتخبين. وتتطابق مبادرة الأمين العام مع اقتراح الفريق فيما يتعلق بإنشاء مكتب لمشاركة المجموعات والشراكات.

٢- الحالة في عملية الاتفاقية

٣٢- قد تكون هذه المبادرة مفيدة لعملية الاتفاقية من حيث إنها ربما توفر مصدراً موحداً للمعلومات المتعلقة ببحرث الأمم المتحدة والممارسات المتعلقة بالمنظمات غير الحكومية.

زاي - تنفيذ التغييرات المزمعة في تقرير الأمين العام

١- اقتراحات

٣٣- أشار الأمين العام إلى أربعة مجالات تستدعي التحسين في منظومة الأمم المتحدة لتعزيز العلاقات الثلاثية مع المجتمع المدني:

(أ) إجراء حوار منتظم ومستمر مع مجتمع المنظمات غير الحكومية؛

(ب) إدماج الشواغل المتعلقة بإشراك المجموعات المستهدفة والشراكات في عمليات الأمم المتحدة المتعلقة بالموارد البشرية، بما فيها توفير فرص التدريب لجميع الموظفين لتحسين مهاراتهم وتعليمهم كيفية إدراج الاعتبارات المتعلقة بالمنظمات غير الحكومية في عملهم؛

(ج) تقديم الأموال لدعم مكتب الشراكات وتقديم الأطراف التبرعات للصناديق الاستemannية ذات الصلة؛

(د) توفير القيادة المؤسسية المتينة.

٢- الحالة في عملية الاتفاقية

٣٤- تنظر عملية الاتفاقية حالياً في معالجة تعزيز مشاركة المنظمات بصفة المراقب. وتوصيات الأمين العام يمكن أن توفر مبادئ توجيهية قيمة لعملية الاتفاقية في هذا السياق. وتجدر ملاحظة أنه قد يكون بالإمكان تنفيذ العديد من الأنشطة الموصى بها لأغراض التحسين، دون المطالبة بأموال إضافية هائلة.

رابعا - المتابعة التي يمكن للهيئة الفرعية للتنفيذ القيام بها

٣٥- قد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ في الإحاطة علماً بالمعلومات الواردة في هذه الوثيقة. وقد ترغب أيضاً في الإحاطة علماً بأن العديد من الخطوات التي أوصى بها الأمين العام هي الآن جزء بالفعل من الممارسة التي تتبعها اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. ولعملية الاتفاقية أن تفتخر لأهمها ملتزمة بتعزيز مشاركة المنظمات بصفة المراقب.

٣٦- وقد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ في النظر في عدد من النقاط الواردة في تقرير الأمين العام وأن تقرر السير في اتجاه مماثل. وفيما يتعلق بدور البرلمانين والسلطات المحلية، قد ترغب اللجنة الفرعية للتنفيذ في تقديم التوجه إلى الأمانة فيما يتعلق بما إذا كان من الواجب اتخاذ خطوات إضافية لتيسير أو تعزيز مشاركة هذه المنظمات بصفة المراقب.

٣٧- وفيما يتعلق بتمويل المشاركة، قد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ في التوجه إلى الأمانة بطلب رصد التطورات في هذا المجال داخل منظمة الأمم المتحدة لاستطلاع ما إذا كانت هناك فرص متاحة للمنظمات غير الحكومية المعتمدة للوصول إلى هذه الأموال من أجل المشاركة في اجتماعات هيئتي الاتفاقية. كما يمكن توجيه الطلب إلى الأمانة لكي تجري تحقيقاً في الخبرة المتطورة في منظومة الأمم المتحدة المتعلقة بإقامة الحوار مع أصحاب مصالح متعددين وتوسيع نطاق استخدام الأدوات القائمة على الشبكة.

٣٨- والهيئة الفرعية للتنفيذ مدعوة للانتهاء من مناقشة موضوع إجراءات القبول التي شُرِعَ فيها في الدورة العشرين للهيئة الفرعية للتنفيذ. وفي هذا السياق، قد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ في أن تنظر في المعلومات المقدمة وأن تدعو الأمانة العامة إلى إجراء استعراض للتغييرات التي أدخلت على عملية اعتماد المنظمات غير الحكومية في منظومة الأمم المتحدة، بهدف إدماج أية ممارسات جيدة في إجراءات العمل التي تتبعها الأمانة حالياً.

٣٩- وقد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ في العودة مجدداً إلى النظر في هذه الأمور، وربما كان ذلك في دورتها السادسة والعشرين (المزمع عقدها في أيار/مايو ٢٠٠٧)، بعد إحراز مزيد من التقدم.

الحواشي

(١) A/59/354.

(٢) A/58/817 و Corr.1.

(٣) <http://unfccc.int/parties_and_observers/ngo/items/2370.php-submissions>.

(٤) انظر المقرر ١٨/م أ-٤.

(٥) FCCC/SBI/2004/10، الفقرة ١٠٢.

(٦) "مبادئ توجيهية لمشاركة ممثلي المنظمات غير الحكومية في اجتماعات هيئتي اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ".

(٧) <http://unfccc.int/files/parties_and_observers/ngo/application/pdf/coc_guide.pdf>.

- - - - -